

韓国のおはなし会で人気のある絵本  
 ~韓国国立子ども青少年図書館が選んだ子どもの本~

国際子ども図書館と韓国国立子ども青少年図書館では、2010年10月から12月まで、子どもたちに人気がある本を選び、お互いの国で展示することになりました。韓国の図書館が選んだおはなし会で人気のある絵本を読んで、韓国の文化に触れてみませんか。

2010.10

No.	書名	著者名	出版者	出版年	ISBN
1	갯벌이 좋아요 (干潟がすき)	유애로 글·그림	보림	1995.3	8943300840
2	●곰 사냥을 떠나자 『きょうはみんなでクマがりだ』	마이클 로젠 글; 헬린 옥슨버리 그림 ; 공경희 옮김	시공사	1994.6	9788972590781
	きょうはみんなでクマがりだ	マイケル・ローゼン再話; ヘレン・オク センバーリ絵; 山口文生訳	評論社	1991.1	456600287X
3	괜찮아 (大丈夫だよ)	최숙희지음	웅진씽크빅	2005.10	890105292X
4	●난 토마토 절대 안 먹어 『ぜったいたべないからね:チャー リーとローラのおはなし』	로렌 차일드 글·그림; 조은수 옮김	국민서관	2001.10	9788911020003
	I will not ever never eat a tomato : featuring Charlie and Lola	Lauren Child	Orchard Books	2000	1841213977
5	●내가 아빠를 얼마나 사랑하는지 아세요? 『どんなにきみがすきだかあててごら ん』	샘 맥브래트니 글; 아니타 제람 그림 ; 김서정 옮김	베들북	1996.8	9788987499253
	どんなにきみがすきだかあててごら ん	サム・マクブラットニイぶん; アニタ・ ジェラームえ; 小川仁央やく	評論社	1995.10	4566003418
6	●누가 내 머리에 똥 싸어? 『うんちしたのはだれよ!』	베르너 홀츠바르트 글; 볼프 에블브 루흐 그림	사계절출판사	1993.12	9788971968413
	うんちしたのはだれよ!	ヴェルナー・ホルツヴァルト文; ヴォルフ フ・エールブルッフ絵; 関口裕昭訳	偕成社	1993.11	4039611306
7	달님 안녕 『おつきさまこんばんは』	하야시 아키코 글·그림	한림출판사	2001.4	8970940561
	おつきさまこんばんは	林明子さく	福音館書店	1986.6	4834006875
8	●달님은 밤에 무얼 할까요? 『おつきさまは、よる、なにをしている の?』	안 에르보 글·그림; 이상희 옮김	베들북	2000.1	9788987811680
	おつきさまは、よる、なにをしている の?	アンネ・エルボーさく; 木本栄やく	ひくまの出版	2000.4	4893172417
9	●돼지책 『おんぶはこりこり』	앤서니 브라운 글·그림; 허은미 옮 김	웅진씽크빅	2001.10	9788901033518
	おんぶはこりこり	アンソニー・ブラウン作; 藤本朝巳訳	平凡社	2005.3	4582832563
10	바빠요 바빠 『おおいそがし、こいそがし』	윤구병글 ; 이태수그림	보리	2000.6	9788984280571
	おおいそがし、こいそがし	ユン・クビョン文; イ・テス絵; 小倉紀 藏, 黛まどか訳	平凡社	2003.10	4582831826
11	사과가 쿵! 『りんごがドスン』	다다 히로시 글·그림; 정근 옮김	보림	1996.8	8943302347
	りんごがドスン	多田ヒロシ作・文・絵	文研出版	1976.8	
12	설빔: 여자아이 고운 옷 『ソルビム: お正月の晴れ着』	배현주 글·그림	사계절출판사	2007.1	9788958282037
	ソルビム: お正月の晴れ着	ペ・ヒョンジュ絵・文; 피ョン·키쟈訳	세어라출판	2007.1	9784883301591
13	솔이의 추석 이야기 『ソリちゃんのチュソク』	이억배글·그림	길벗어린이	1995.11	8986621193
	ソリちゃんのチュソク	イ・옥베絵と文 みせけい訳	세어라출판	2000.12	4883301397
14	순이와 어린동생 『あさえとちいさいもうと』	쓰쓰이 요리코 글; 하야시 아키코 그 림; 이영준 옮김	한림출판사	2001.1	8970940243
	あさえとちいさいもうと	筒井頼子さく; 林明子え	福音館書店	1982.4	
15	아씨방 일곱 동무: 사랑하는 여름 이와 한솔이에게 『あかてぬぐいのおくさんと7にんのな かま』	이영경글·그림	비룡소	1998.4	8949100207
	あかてぬぐいのおくさんと7にんのな かま	イオンギョンぶん・え; かみやにじやく	福音館書店	1999.11	4834016331

16	●안 돼, 데이빗! 『だめよ、デイビッド!』	데이빗 새논 글·그림	지경사	1999.8	9788931904369
	だめよ、デイビッド!	デイビッド・シャノンさく; 小川仁央やく	評論社	2001.4	4566007103
17	●언제까지나 너를 사랑해 = Love You Forever 『ラヴ・ユー・フォーエバー』	로버트 먼치 글; 안토니 루이스 그림 ; 김숙 옮김	북뱅크	2000.5	9788995048924
	ラヴ・ユー・フォーエバー	ロバート・マンチ作; 乃木りか訳; 梅田 俊作絵	岩崎書店	1997.9	4265800815
18	●요셉의 작고 낡은 오버코트가...? 『ヨセフのだいじなコート』	심스 태백 글·그림; 김정희 옮김	베들복	2000.7	9788984880078
	ヨセフのだいじなコート	シムズ・タバック作; 木坂涼訳	フレーベル館	2001.11	4577022974
19	●우당탕탕, 할머니 귀가 커졌어요	엘리자베트 슈티메르트 글; 카롤 리네 케르 그림; 유혜자 옮김	비룡소	1999.7	9788949110523
	●Kinder, Krach und grosse Ohren	Elisabeth Stiemert; Karoline Kehr	Gerstenberg	1996	3806741751
20	●우리 아빠가 최고야 『うちのパパってかっこいい』	앤서니 브라운 글·그림; 최윤정 옮 김	킨더랜드	2007.2 (再版)	9788956181295
	うちのパパってかっこいい	アンソニー・ブラウンさく; 久山太市やく	評論社	2000.6	4566006905
21	●으뜸 해엄이 『スイミー:ちいさなかしこいさかなの はなし』	레오 리오니 글·그림; 이명희 옮김	마루별	1997.8	9788956631981
	スイミー:ちいさなかしこいさかなの はなし	レオ・レオニ作; 谷川俊太郎訳	好学社	1994.1	4769020015
22	●이야기 이야기: 아프리카의 옛 이야기 『おはなしおはなし:アフリカ民話よ り』	게일 헤일리 글·그림; 엄혜숙 옮 김	보림	1996.7	9788943302467
	おはなしおはなし:アフリカ民話より	ゲイル・E・ヘイリーさく; あしのあきやく	ほるぷ出版	1976.9	
23	●일곱 마리 눈먼 생쥐 『七ひきのねずみ』	에드 영 그림·글; 최순희 옮김	시공사	1999.11	9788952705006
	七ひきのねずみ	エド・ヤング作; 藤本朝巳訳	古今社	1999.9	4907689055
24	●잘 자요, 달님 『おやすみなさいおつきさま』	마거릿 와이즈 브라운 글; 클레먼트 허드 그림; 이연선 옮김	시공사	1996.6	9788972592013
	おやすみなさいおつきさま	マーガレット・ワイズ・ブラウンさく; クレ メント・ハードえ; せたていじやく	評論社	1979.9	4566002330
25	잘잘잘 123 (かぞえうた 123)	이억배 [지음]	사계절출판사	2006.9	9788958281887
26	장갑: 우크라이나 민화 『てぶくろ:ウクライナ民話』	에우게니 M. 라쵸프 그림; 이영준 옮 김	한림출판사	2004.4	897094138X
	てぶくろ:ウクライナ民話	エフゲーニ・M.ラチョフ絵; うちだりさこ 訳	福音館書店	1965	9784834000504
27	●짧은 귀 토끼	다원시 글; 탕탕 그림; 심윤섭 옮김	고래이야기	2006.10	
	●短耳兔	達文茜文; 唐唐圖	天下雜誌股份 有限公司	2006.2	9789867158277
28	●코를 킁킁 『はなをくんくん』	루스 크라우스 글; 마크 사이먼트 그 림; 고진하 옮김	비룡소	1997.1	9788949110363
	はなをくんくん	ルース・クラウス文; マーク・サイモン ト絵; きじまはじめ訳	福音館書店	1967	
29	●파도야 놀자 = Wave 『なみ』	이수지 지음	비룡소	2009.5	9788949112053
	なみ	スージー・リー作	講談社	2009.7	9784062830355
30	훨훨 간다 『ゆらゆらゆくよ』	권정생 글; 김용철 그림	국민서관	2003.4	8911021407
	ゆらゆらゆくよ	クオン・ジョンセン文; 김・윤치올 絵; 金広子訳	小峰書店	2007.10	9784338126502

※このリストは、子どものへや・世界を知るへやで行っている小展示の資料一覧であり、テーマに沿った資料を網羅的に紹介したり、リストに挙げられた資料を推薦したりするものではありません。

※ハン글의 資料は、日本で翻訳が刊行されている場合は『 』内に翻訳書名を、その他については( )内に参考訳を示しています。

※タイトルの前に●印があるものは、当館未整理資料のため、仮の書誌データを掲載しています。